

## PREFACE

*Anglo-Saxon Manuscripts in Microfiche Facsimile* provides students and scholars with a fundamental tool in the field of Anglo-Saxon studies. The project aims to produce complete microfiche facsimiles of the nearly five hundred manuscripts containing Old English. Each issue or volume presents facsimiles and descriptions of about ten manuscripts prepared by one or more scholars. The facsimiles are in most cases produced from existing film stock provided by the holding libraries. New photography is limited to those manuscripts not yet photographed or poorly photographed. The images are up to the standards expected of good microfilm reproduction. Each description provides in brief compass the manuscript's history, codicological features, a collation, a detailed list of contents, and a selected bibliography. The descriptions are intended to be used with the photographic images to maximize their usefulness to scholars who do not have immediate access to originals or who may be unacquainted with the manuscript and its scholarship.

Manuscripts are reproduced *in toto*, even though the post-Anglo-Saxon material that is found as part of many of them may demonstrate no immediate or ultimate relationship with Anglo-Saxon interests. To have edited the facsimiles, presenting only confirmed Anglo-Saxon parts, might have eliminated important material to be noticed or discovered and in any case would remove the Anglo-Saxon vestiges from their actual material contexts. Users must decide for themselves the relevance of the images presented in this series. Several later manuscripts are included in this series even though they were not considered Anglo-Saxon by Neil R. Ker; in our view, these manuscripts have clear connections to undoubted Anglo-Saxon texts.

Each manuscript is assigned a main index number for this series; that number is given before the shelf-mark and always appears bolded and in square brackets after the shelf-mark when a manuscript in this series is mentioned in the body of a description. The index number is concorded with the catalogue numbers of Ker and Gneuss. A complete handlist of all manuscripts included in the project has been published in Vol. 15. An interim cumulative index of

volumes 1–10 has been published as a separate volume (2006). An interim cumulative index of volumes 1–25 is planned; a final comprehensive index will follow the completion of the volumes of descriptions, now projected as about 43 in number. The manuscript descriptions, after being revised, will also be published as a separate publication towards the conclusion of this project. Users of these descriptions (and of the indices) are requested to bring any errors, omissions, or relevant new scholarship to the attention of the publishers or the editors.

The editors and the describer wish to acknowledge the following persons who kindly gave permission to use manuscript images in their care and provided friendly advice and help in the course of the work: Dr. Fredy Gröbl, Hannes Hug, and Dr. Lorenz Heiligensetzer of the Öffentliche Bibliothek, Basel; Marlis Stähli, Zentralbibliothek Zürich, formerly of the Burgerbibliothek, Bern, and Martin Germann, Keeper of the Codices Bongarsiani in the Burgerbibliothek, Bern; Dr. Hans E. Braun, Director of the Bibliotheca Bodmeriana, Cologny-Genève; Dr. Odo Lang, OSB, Stiftsbibliothekar at Einsiedeln; Dr. Cornel Dora, Librarian and Prof. Dr. Ernst Tremp, Director, of the Stiftsbibliothek, St. Gallen; Cécile Vilas, Director, Stadtbibliothek, Zofingen. All the images in this volume are respectively the property of the libraries named above; they are reproduced by permission, and may not be further reproduced without written permission of the respective libraries.

The describer wishes to extend his thanks to Paolo Vaciago, Università degli Studi, Roma Tre, for the extraordinarily generous help rendered on the manuscripts containing biblical glossaries, including carefully reading and annotating drafts of descriptions and sharing his latest unpublished research on these items. The editors wish to thank Prof. Walton Schalick of the University of Wisconsin-Madison School of Medicine for his help with the “Articella” items in Einsiedeln Stiftsbibliothek 32.

The editors are grateful to Dr. Robert Bjork, Director of the Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies at Arizona State University, Tempe, for agreeing to publish the project, and to his excellent staff, particularly Roy Rukkila, Todd Halvorsen, and Leslie MacCoull, who have been of much assistance with this and previous volumes.

A.N.D., M.T.H.